ملحق

السنة الثانية

العدد ٢٥

و ۲۲ آذار ۱۹۳۱

عمان: الخميس في ٨ ذي القعدة ١٣٤٩

مذاكرات المجلس التشريعي

محضر الجلسة الواحدة والثلاثون للدورة الاعتبادية الثانية للجلس التشريعي الاردني الاول

اقول كي لا نقع في اصطدام سياسي ارى من المناسب ان نوّجل البحث بهدذا القانون الى جلسة الخرى او الى الدورة الآتية حتى لا نقرر ما يسبب لنا الانشغال والتعب سياسيا واداريا شيس الدين مك - ضروري تأجيل الرحم المي يوم السبب لاحل اتمام المناقشة في هذا

فوافق المجلس على التأجيل الى يوم السبت فخامة الرئيش – مواضيع الجلسة الآتية : الموازنة ورفعت الجلسة

سكرتير المجلس التشريعي عمر زكي على مااعتقد ان المجلس بملك حق تعديل الموازنة بشرط ان لايتجاوز الخرج الدخل لذلك ارى ان نو يد قرارنا السابق وعدم الرجوع عما قررناه بالامس

توفيق بك — في الجلسة التي سبقت الجلسة الماضية كن رجوت من اعضاء المجلس المحترمين ان نباشر تدقيق الميزانية مادة فمادة من المواد التي ابدت الحكومة البريطانية مشورتها بشأنها وقد قصدت بهذا الاقتراح ان نجيب على هذه الملحوظات بعد ان نكون درسناها درساً وافياً ، لا ان نصر على رأي المجلس بدون البحث في هذه الملحوظات انما اردت ان يكون قرار المجلس قانونيا منطقياً مبذياً على الدرس والتدقيق لان الا تفاقية الاردنية — البريطانية قضت بالرجوع الى مشورة صاحب الجلالة البريطانية في قانون الموازنة السنوية

فبعد ان صادق محلسكم العالي على مشروع ميزانية ١٩٣٠ - ١٩٣١ كان لا بد الحكومة عملا بالاتفاقية ان تطلب هذه المشورة وقد فعلت واجبيت بملحوظات وهذ، الملحوظات وفعت الحصاحب السمو الامير المعظم فاصدر ارادته باعادة النظر في الميزانية على ان يلاحظ المجلس العالي هده الاعتبارات عفاذن قد عادت الميزانية بحكم القانون الاساسي، وارى ان تدقق الملحوظات ويبدي الرأى فيسان

لقد نكلم حضرة الزميل نظمي بك في الجلسة الماضية منتقداً هذه المواد وطالبا رفض الميزانية بدون الدخول في البحث والتدقيق على الافراد وقد كان قوله هذا على مااعتقد نتيجة اجتهاد ساقه اليه الجاس والعاطفة وهو يجمد عليها الا ان القضية كما تفضل الان فخامة الرئيس قضية بحث وتدقيق وقانون ومشاكل الى غير ذلك الهذا ارجو ان بدقق المجلس في هذه الملحوظات

لقد ذكر حضرة الزميل في الجلسة الماضية رأيه في الهم المواد التي كان ابدى المحلس العالي فكره بشأنها وجائت برأي يتضمن عدم قبولها ، فمن هذه المواد المادة التي تختص بوضع نفغات لصاحب السمو ولي عهد الإمارة الجليلة · انني اعتقد ان هذا الاعتراض في محله ولا اظن ان الملكومة البريطانية ابدت رأيها الذي وجدناه في للذكرة الا يشبحة سور تفاهم أو غلط لاله لا يعقل أن لا

الجلسة الواحدة والثلاثون

افتحت الجلسة الواحدة والشلائون للدورة الاعتيادية الثانية للجلس التشريعي الاردني الاول بتاريخ ٢١-١-١٩٢١ المصادف يوم السبت برئاسة فخامة الرئيس وحضور اكثرية قانونية ولم يتغيب عن الجلسة الاسعيد بك المفتي عقله باشا الهمد ، محمد بك الانسي ، عوده بك القسوس فخامة الرئيس – موضوع جلسة اليوم الموازنة لقد تكلم في هذا الخصوص بعض الاعضاء الكرام في الجلسة الماضية وابانوا ملحوظاتهم التي لا شك انها كانت وجيهة للغاية غير انني ارجو من الزملاء الكرام ان ينظروا الى القضية بعين الاعتبار وبسعة الصدر وان لا يحكموا عواطفهم مع تسليمي بصحة ما قالوه كما واني اعتقد ان الميزانية القادمة ستكون طبق رغائب المحلس العالي وعلى كل الرأي لكم

شمس الدين بك - نحن لا يوجد بيننا من يجمل حقدا او يضمر سوءً المحكومة الانكايز بة ونود مسللتها ولكن من الضروري إن لا ننسى إن موقفنا الحاضر نتيجة مداخلة بعض رو سا الدوائر مع دار الاعتماد لاننا اصبنا برو سا دوائر بغتنمون كل فرصة للايقاع بنا و باهل البلاد ع ذلك لاجل المحافظة على محاسبهم . نحن عندما صدة نا على هذه الموازنة في السنة الماضية لم نسد اعتراض ما على موازنة دار الاعتماد خوفا من إن يقال إن اعضاء المجلس المتشريعي متطرفون ع لذلك قبلناها بلا قيد ولا شرط وكذلك الموظفين البريطانيين الآخرين كان بالامكان تخفيف شي من من تباتهم الباهظة ولكن لم نفعل ، وكل ذلك كان خوفا من الاصطدام وفي سبيل التفاهم وحسن النية الا إن الانكليز يتمشون معنا سكس ذلك كان خوفا من الاصطدام وفي سبيل التفاهم وحسن النية الا إن الانكليز يتمشون معنا سكس ذلك ، لقد ابت الظروف الا إن تأتينا بهذه الموازنة الموجودة بين ايدينا الآن بيترض فلا يكن والحالة هذه إن نقبل بأي تعديل كان طالما قدابدينا رأينا في شأنها سابقاً وقر رئا ماهو مناسب بالنسبة للوضع الحاضر لدوائر الحكومة واعتقد ان صاحب الجلالة البريطانية لايتنازل ان يعترض على بعض للسائل التافهة كاجاء في الاعتراضات لو لم يكن هنالك من ايعاز وتداخل في شوون على بعض المدائل التافهة كاجاء في الاعتراضات لو لم يكن هنالك من ايعاز وتداخل في شوون عاماهي الجلالة البريطانية المتمسين عمع كل هذا نحن لم نخرج عن العهود القطوعة ولم نتجاوز على حقوق صاحب الجلالة البريطانية

ان اصاحب الجلالة البريطانية حق ابداء الرأي في مجموع الموازنة لا في مفرداتها فاذا كان

Christian Labor

بكون لسمو ولي العهد تخصيصات ونما يوميد فكري هذا ال التخصيصات المذكورة وضعت في مشروع ميزانية ١٩٣١–١٩٣٢ الذي سيعرض على مجلسكم العالمي في الدورة الاستثنائية التي ستعقد في بداية شهر آذار القادم انشاء الله .

وابدى الزميل المحترم ملحوظاته على رأي الحكومة البريطانية في عدم وضع مخصصات لمدير الخزينة ولرئيس محكمة الاستثناف ويعلم المحلس العالي ان عدم وضع المخصصات في السنة السابقة لوظينة مدير الخزينة علم يكن القصد منه ترك هذه الدائرة بدون رئيس مسومول بل لانه اعتقد آنئذ بان صاحب الفخامة رئيس الوزراء الذي هو وزير المالية في الوقت عينه يتمكن من ادارة شومون المالية بواسطة الموظفين الرئيسيين الموجودين في الوقت الحاضر، الا أن هذه الفكرة لم تكن صحيحة وقد قضت الحاجة بوضع مخصصات لمدير الخزينة مسوُّول وفعلا قد تم هذا الوضع في مشروع ميزانية السنة القادمة الذي سيقدم اليكم وآمل ان لا تنعقد الدورة العادية الا ويكون بينكم مدير للخزينة بدافع عن ميزانية الحكومة ويرنجني من هذا العنا.

اما راتب رئيس محكمة الاستئناف فرأى المجلس العالي ايضاً انه لم يوضع راتب لرئيس. استئناف في مشروع الميزانية لان الـة، ثم برئاسة محكمة الاستثناف هو معالي وزير العدلية الذي ظن آنئذ انه بامكانه الـقيام بهذا العـل الاضافي علاوة على اعماله الكـثيرة بل وضع راتبلنائب رئيس ، وايس من المهم جداً الاصرار على هذه المادة لان احد الاعضاء هو بطبيعة الحال نأثب للرئيس وكما اظهرت التجارب ان الخزينة لايمكن ان تبقى بلا مدير اظهرت ايضاً ان محكمة الاستثناف بقتضي لها رئيس يصرف كل جهوده لاعمالها وفعلاً قد وضعت تخصيصات لرئاسة الاستئناف في مشروع ميزانية السنة الـقادمة وجعلت درجته من درجـــة ١٨٤-٨٥ اي بزيادة درجة عما كان ارتآء المجلس نظراً لاهمية العمل ولضرورة وجود شخص قدير على رأس محكمة الاستثناف · اما المادتان المهمتان اللتان اشار اليهماحضرة الزميل المحترم وهما المادة المختصة بتأسيس. مدرسة زراعية والمادة المختصة بجمل المدرسة التجهيزية بالصلت ليلية فان هاتين المسادتين لم يشر برفضها بثانًا وضرب رغائب المجلس بعرض الحائط واكن نظراً لانقضاء قسم كبير من السنة قد وضعت التخصيصات بحسب رغة المجلس لهائين المادثين في ميزانية ١٩٢١ – ١٩٣٢ ايضاً وسترون كل ماذ كرته داخلا في تلك الميزانية عندما تدقة ونها انشاء الله .

اما اعتراض حضرة الزميل على المخصيصات الموضوعة حديثًا من اجل قوة الصحرا وفيهمني. في هذا الباب أن اوضح لمجلسكم العالي أن تخصيصات هذه القوة لم توضع بمجموعها من جديد.

بل ان أكبر قسم من تخصيصاتها وفرت من الجيش العربي اي نقل من قسم تخصيصات بعض المواد في الجيش العربي الى تخصيصات هذه الـ قوة الداخلة في ميزانية الجيش العربي ولا بدانكرنذ كرون ان مشروع ميزانية ٩٣٠ – ٩٣١ كان يحتوي على عريفين زيادة عما هو موجود في ميزانية السنة الـتي قبلها وعلى تسعة عشر جنديا من جديد وعلى سائق سيارة وعلى دائرة خاصة بالاستخبارات تبلغ تخصيصاتها السنوية ١٦٣٨ جنيهاً فقد صرف النظر الآن عن دائرة الاستخبارات وعرب الزيادات في عدد العرفاء والجنود ونقلت هذه التخصيصات حيث الفت منها قوة الصحراء الـتي رأيتم تخصيصاتها في المذكرة · وهذه الـقوة تحتوي على عدد من الجنود بعادل نقر بباً المقاديرالتي نزلت ولكن من الطبيعي ان تكون هناك زيادة في التخصيصات لمرة واحدة وهي الزيادة اللازمة لشراء سيارات مصفحة وادوات اللاسلكي مما تمتاجه هذه الـقوة بحسب عملها · ومما يجبالانتباء اليه انه ليس لهذه الـقوة علاقة بحاية انابيب البترول او خط بغداد فان عملهـــا منحصر بالغزوات و بكيفية منعها وبمحافظة الحدود من الغزو ولا قصد من تأليفها الاهذا الـقصد وهي ستقوم على كل بالوظائف الـتيكانت نقوم بها دائرة استخبارات الجيش وبالاعال الـتيكان بقوم بهاقسم من ضباط وافراد الجيش ولكن بشكل منتظ جديد يتفقءم الغابة الـتي يتطلبهـــا منع الغزو ومثل هذه المقوة قد كانت موجودة في العراق واشتغلت عدة سنين لمنع دابر الغزو تماماً واصبحت الحالة كما تعرفون حسنة من هذه الوجهة بين العراق وجيرانها · اما مابقي من المواد بما لم بمحث عنه حضرة الزميل فهي اشياء بسيطة بمكن البحث فيها بافرادها · لذلك كل ماارجوه من مجلسكم العالي ان لايسرع برد الميزانية دفعة واحدة بقول واحدوان بتفضل ويقبل اقتراحي بمباشرة التدقيق مادة فمادة على ان يعطي قراره بعد ذلك حسب مايرتاً به وما يرغب

نظمي بك - انني سأنكلم بهدو و بصوت منخفض في هذه الجلسة كي لايقـــال ان مانقوله مصدره العاظفة والحماس ليست المسألة مسألة عاطفة وحماس ولا في مسألة بحث وتدقيق بل في اهم بكثير من ذلك لانها تتعلق بجقوق البلاد وتمس بالسيادة القومية مباشرة ذلك لانه مجردالنظر او قبول النظر في هذه المقترحات معناه ايجاد تعامل من شأنه ان يقر مبدأ جعل الـقول الفصل في كل مادة من مواد الموازنة لدار الاعتاد عوالا لولم يكن ذلك لكان البحث والتدقيق ، اما ان المعاهدة تعيم علينا الرجوع الى مشورة صاحب الجلالة فامر قلناه الالكن فياذا نراجع الي تشكيلات الحكومة وزيادة الموظفين والغاء بعض الوظائف وتشكيل قوات ونقل مبالغ من فصول الماخرى و ام انه ترجع الى رأي حكومة جلالته في قانون الموازنة فانكان الاول فعلام لحني الادارة والنشريع

نظمي بك - قال الزميل توفيق بك انه في موازنة عام ١٩٣١-١٩٣٧ ادخل مخصصات لسمو ولي العهد وسينظر برغة المجلس في وضع مخصصات لمدرسة زراعية وتجعل المدرسة التجهيزية ليلية ، وقال حضرته ايضا انه وضع تخصيصات لرئيس محكمة استثناف ولكن بعد ان نقر في هذا المجلس بان من حق وزارة المستعمرات كما يقولون قبول او عدم قبول الموازنة وبعد ان نعطيها هذا الحق في قبول مقترحاتها بابة طريقة عهل يمكنان نقنع بانها في السنة القادمة لاتاً نينا عثل هذه المقترحات ? لهذا او يد الزميل شمس الدين بك .

نجيب بك الشريدي — عندما نتوارد الافكار من كل ناحية على الانسان يحار في امره ولا يدري اي موضوع بطرق واي بحث يقتني خصوصا اذا كان ما يرد على الانسان من الافكار نتعلق بمقدسات الامة وشرفها القومي . في الجلسة الماضية اشبعنا هذا البحث درساً حتى لم يبق زيادة لمستزيد . لا اود الدخول في بحث طرقته في الامس ولكن اربد ان اعمل مقايسة بين آراء المجلس وبين رأي الحكومة .

نقول الحكومة ان مخصصات سمو ولي العهد ومخصصات منفردة لرئاسة محكة الاستئناف وتخصيصات المدرسة الزراعية ومخصصات المدرسة الليلية الذيب اقر ايجادها المجلس عندما خاض في بجث الميزانية هذه المواد المهمة اي لب الميزانية ومابتي فهوقشور تعترف الحكومة ان رأي المجلس حق وانها نزلت عند رأيه في هذا الموضوع ولكن في السنة القادمة وفاعتراف الحكومة انها ستضع هذه المخصصات في ميزانية السنة المقبلة دليل و برهات ساطع على انها اشارت الى صوابية رأي المجلس ولكن الفرق بين هذه السنة والسنة المقبلة ومعنى ذلك انه في هذه السنة اقترح وضع هذه المخصصات من قبل الحكومة هذا المخصصات المجلس التشريعي وفي السنة المقبلة اقترح وضع هذه المخصصات من قبل الحكومة هذا المخصصات المجلس التشريعي وفي السنة المقبلة اقترح وضع هذه المخصصات من قبل الحكومة هذا المخصصات المجلس التشريعي وفي السنة المقبلة اقترح وضع هذه المخصصات من قبل الحكومة هذا المخصصات المجلس التشريعي وفي السنة المقبلة اقترح وضع هذه المخصصات من قبل الحكومة هذا المخصصات المجلس التشريعي وفي السنة المقبلة اقترح وضع هذه المخصصات من قبل الحكومة هذا المخصصات المجلس التشريعي وفي السنة المقبلة اقترح وضع هذه المخصصات من قبل الحكومة هذا المخصصات المجلس التشريعي وفي السنة المقبلة اقترح وضع هذه المخصصات من قبل الحكومة هذا المخصصات المجلس التشريعي وفي السنة المقبلة اقترح وضع هذه المخصوصات من قبل الحكومة هذا المخصوصات المجلس التشريع وفي السنة المقبلة اقترح وضع هذه المخصوصات من ذلك انه لايراد آن يقال ان المجلس ارتأى شبئاً وقبل ومعنى ذلك الانهام و المحاسطات على المحاسطات و المحاسطا

امادورية الصحراء التي وضع لها مخصصات مخدداً دون ان يقترجه المجلس يستنتج منه البه عندما باشر المجلس في تدقيق الموازنة كانت اتفاقية البترول وسكة الحديد لم تلدها امها بعد ولكن بعد الولادة فكروا بهذا السرير لذلك المولود ، وفكروا ايضاً بأن يهيئوا له مايلزم من الملابس والعلاجات لحفظ صحة هذا المولود السعيد الماذا لم يفكر اذا كان ذلك ضرورياً عندما وضعت الميزانية على بساط البحث في الدورة الماضية ? الجواب على ذلك :

ان الانفاقية لم تكن منعقدة بعد آنذاك . . هذه في المقايسة التي احبت أن أعرضها لها الزملا

المعترف لذا بهما ? وان كان الثاني فنحن لم نخرج كما قال الزميل شمس الدين بك عن نصوص المادة السادسة من الانفاقية ، لان القانون المحتوي على مجموع الدخل والخرج لم نمسه ولا بحرف واحد ولا برقم حتى ولا بصفر ، ومتى قبل إن الموازية والقانون نظمتهما غير الحكومة في حالة عدم وجود وزير المالية مسوء ول نكون ولا ريب لم نتحد منطوق المادة السادسة ، لهذا ارى ان قبول نظرية تدقيق مقترحات دار الاعتاد واقرار تعامل جديد من شأنه ان يقضي على البقية الباقية من حقوق المبلاد ، وقد بحثنا في النقاط الاخرى في الجلسة الماضية فليس من حاجة لنعيد البحث وبالخاصة في نقل قسم كبير من مخصصات الجيش العربي الى قوة الصحراء التي يراد من تشكيلها الهيمنة على الصحراء ، الهيمنة تلك الكلمة التي ترمي الى معان لا يجهلها احد من الزملاء الكرام ، اما الاعال المتي قامت بها هذه الدقوة في العراق فعلومة و بكني فيها حادثة الدويش تلك الحادثة التي تسجل منتهى الشرف لحكومة العراق في ايجاد قوة كهذه .

اما نحن في حاجة ماسة الى المساعدة لانرى ضرورة لايجاد مثل هذه القوة · اما ان الحليفة تساعدنا في تسديد عجز الموازنة فاليكم الارقام ولو بالتقدير :

تأخذ دار الاعتماد ١٩٩٥ جنيه تعطى للموظفين البريطانيين ما يد سنويا (فيما اذا اضف المترجمين وما يتبعهم من امجار منازل مايزيد على (١٥٠٠) الف جنيه واذا اطلقت يدينا في انقيح الموازنة العائدة للحيش والاستفناء عن جيش الموظفين لا الجنود ، يمكننا ان نقتصد على الاقل «٠٠ الف » كما ثبت في البحث والتدقيق حينما نظر المجلس الموقر في الموازنة ، اضف الى هذه الارقام ماتحتاجه قوة الصحراء ثم ثمن الاسلحة واللاسلكي ويقية المعدات يكون جوء ما نتقاضاه رجال الحكومة المتدبة من مال هذه الامة الفقيرة (٢٦) الف ليرة فلسطينية ، فأذن ما معنى المساعدة والمبة ? لهذا أو يد اقدتراحي في الجاسة السابقة بالاصرار على القرار السابق دون النظر في هذه المقترحات ولا بصورة من الصور

شمس الدين بك - ذكر الزميل توفيق بك ان المسائل التي اعترض عليها لاقيمة لها ٠٠٠ توفيق بك - فكر الزميل توفيق بك ان المسائل المامة قلت اما بقية .

توفيق بك - لم اقل انها لاقيمة لها بل بعد ان اجبت الزميل على المسائل الهامة قلت اما بقية .

المواد فعي بسيطة بالنسبة لهذه التي يمكن البحث بها بصورة افرادية ،

شمس الدين بك – (مداوما) نحن رجال المحلس قد ابدينا رأينا فيها مضى وها نحن نو يه بد وأينا السابق ان كان لهذا المحلس رأي فطالما السلطة كلها ببدا لمكومة العربية والانكليزية فعليها ان ينفذا الموازنة كيفها ارادا واظن ان البحث المدوفي حقه فخامة الرئيس - ولكن لالنسوا بان الرفض حق من حقوقكم ولذات قبل الرفض استعملوا الحكمة ربما في بحر هذه المدة ظهر لــكم آراء جديدة ·

حقوق وزارة المستعمرات ، لذلك فنحن نصر على رأينا ولا نقبل التأجيل ولو ادى الأمر، الى حل

فخامة الرئيس - اذن اضع اقتراح التأجيل في الرأي

فرفض المجلس قبول تأجيل البحث في امر الموازنة الى الدورة الاستثنائية القادمة · فخامة الرئيس – اضع اقــــتراح الزملاء نظمي بك وشمسالدين بك يشاركها نجيب بك الشريدي بالرأي القاضي بالاصرار على رأي المجلس السابق بشأن الوازنة

فوافق المجلس على الاصرار على الرأى السابق بشأن الموازنة «١٩٣٠–١٩٣١» فخامة الرئيس - فلتقرأ الارادة السنية المطاعة بشأن فض المجاس :

لما كانت الدورة الاعتيادية الثانية للجلسالتشريعي تشهي بتار يخ ٣١ كانونالثانيسنة ١٩٣١ نحن عبدالله بن الحسين أمير شرق الأردن:

استناداً للمادتين (١٩) و (٢٩) من الـقانون الاساسي نأمر بفض اجتماع المجلس المشار اليــه

٩ رمضان المبارك ١٣٤٩ و ٢٧ كانون الثاني ١٩٣١

رئيس الوزراء وانفض المجلس حسن خالد ابوالهدى الكرام زيادة على ماكنا ذكرناه في الجلسة الماضيه وبعد كل ذلك لابسعنا الإ الاصرار على قرارنا السابق وتحدد رأي الزملاء الذبن سنقوني في الكلام من حضرات الاعضاء

توفيق بك — ان القانون الاساسي ، اشترط لقبول الميزانية تصديقها من المجلس العالي ومن صاحب السمو الملكي الامير المعظم فلا يكني ان نصدق من المجلس لتكون نافذة كا لا يكفي ان يرغب بتنفيذها صاحب السمو المعظم ليعمل بها · ولهـ ذا لانجد من الوجهة القانونية تعدياً على صلاحية المجلس العالي اذا أعيدت هذه الميزانية وطلب اليه درس المقترحات الجديدة التي عرضت.

والنقطة الثانية ، فهي بشأن ما ذكره حضرة العضو المحترم نجيب بك الشريدي من ان القصد من هذه المقترحات أن لا يكون قد تم شيء برأي المجلس وأن يكون قدعمل كلشي مبرأي الحكومة فاوم كد لحضرته ان هذه الدعوى غير منطقية وغير واقعة ، لان الحير بأتي عن ايةطريقــة كانت ، ولبست الحكومة لتهتم بمثل هذا الشيء ولم تكن هي التي ابدت هذه المقترحات الجديدة وككر الفرق بين قبول هذه التخصيصات في ميزانة السنة القادمة عمو أن ميزانية السنة الحاضرة نظمت عنى اساس غير الإساس الذي يقضي لوضع هذه المخصصات ، فقبولها بو دي الى قلب الميز الية وتغييرها .

اما في ميزانية السنة المقبلة ، فتكون رغائب المجلس العالي قد نفذت لانٍ هذه الاشياء لم توضع في الميزانية القادمة الا بناء على طلبه ومن جهة ثانية قد حسب لها الحساب عند تنظيم الميزانية وطالمًا الامر كذلك ارى اذا كان المحلس العالي يريد اتمام هذا البحث ان يضع فخامة الرئيس اولا أفتراحي. بالرأي القاضي في الدخول في البحث او غدمه ،فاذا رفض ينظّر في أمر قبول الميزانية او رفضها • `

فخامة الرئيس - سمتم اقتراح السكرتير العام فما رأيكم ?

توفيق بك – طالما رفض اقستراحي فارجو حتى لا يكون المجلس العالي اقدم على شيء ربما قضت الحسكمة أن لا يقدم علية لذلك اقترح من جديد أن يو مجل النظر في هذه الموازنة إلى الدورة-